



## SOZIALEQUIPE POR BOUNEWEG équipe sociale de la paroisse de Bonnevoie

Compte bancaire „Sozialequip Por Bouneweg“:  
BCEELULL IBAN LU61 0019 2555 4586 4000

### Bilan octobre 2015 – septembre 2016

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| <b>Recettes de dons</b>   | <b>5.800,00 €</b> |
| <b>Dépenses</b>           |                   |
| Bons d'achat alimentation | 2.697,64 €        |
| Aide devoirs à domicile   | 1.780,00 €        |
| Aides médicales           | 2.153,92 €        |
| Logement                  | 1000,00 €         |
| Divers                    | 937,90 €          |
| <b>Total des dépenses</b> | <b>8.569,46 €</b> |
| Différence :              | -2.769,46 €       |

#### Commentaire:

De nombreuses personnes ont profité des bons d'achat pour l'alimentation. Nous avons soutenu une famille en payant la caution au moment de la location d'une habitation. En outre, nous avons contribué au paiement de diverses aides médicales.

Pendant l'année scolaire écoulée 5 enfants ont bénéficié d'une aide aux devoirs à domicile par 5 bénévoles. Le nombre d'heures accordées par enfant a augmenté. Un très grand MERCI aux bénévoles qui consacrent au moins une heure hebdomadaire de leur temps pour aider un enfant à acquérir une solide base scolaire, ce qui nous paraît primordial pour assurer l'avenir d'un enfant.

|                  | <b>2015-2016</b>  | <b>2014-2015</b> | <b>2013-2014</b> | <b>2012-2013</b> | <b>2011-2012</b> |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>enfants</b>   | <b>5</b>          | 7                | 8                | 10               | 11               |
| <b>bénévoles</b> | <b>5</b>          | 8                | 7                | 10               | 10               |
| <b>heures</b>    | <b>214</b>        | 272              | 316              | 293              | 325              |
| <b>dépenses</b>  | <b>1.780,00 €</b> | 1.900,00 €       | 2.285 €          | 1.609 €          | 2.075 €          |

Pour les réfugiés du moyen orient nous avons acquis un grand tableau noir, afin que les bénévoles trouvent les meilleures conditions pour les aider à améliorer leurs connaissances linguistiques. Actuellement nous sommes en contact avec l'assistante sociale responsable pour le foyer des réfugiés à Bonnevoie.

En tout cas, nous exprimons notre gratitude aux donateurs qui nous soutiennent et rendent possible le travail de l'équipe sociale.

26 Octobre 2016

D'Sozialequip Por Bouneweg

*Merci*